

Dziennik Urzędowy L 147

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 49

1 czerwca 2006

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 806/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 807/2006 z dnia 31 maja 2006 r. otwierające stały przetarg na wywóz jęczmienia znajdującego się w posiadaniu estońskiej agencji interwencyjnej 3

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 808/2006 z dnia 31 maja 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1555/96 w zakresie wartości progowych dla dodatkowych opłat celnych za pomidory, morele, cytryny, śliwki, brzoskwinie włącznie z nektarynami, gruszki i winogrona stołowe 9

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 809/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające kwotę korygującą do refundacji dla zbóż 11

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 810/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające refundacje wywozowe dla słodu 13

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 811/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające refundacje do produktów z sektorów zbóż i ryżu, dostarczanych jako wspólnotowa i krajowa pomoc żywnościowa 15

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 812/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające refundacje produkcyjne do cukru białego wykorzystywanego w przemyśle chemicznym na okres od 1 do 30 czerwca 2006 r. 17

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 813/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające kwotę korygującą do refundacji dla słodu 18

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 814/2006 z dnia 31 maja 2006 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz cukru trzcinowego w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i porozumień preferencyjnych 20

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 815/2006 z dnia 31 maja 2006 r. ustalające opłaty przywozowe w sektorze zbóż stosowane od dnia 1 czerwca 2006 r. 23

Cena: 18 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Wspólny Komitet EOG

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 18/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	26
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 19/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	28
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 20/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	30
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 21/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	32
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 22/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	34
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 23/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	36
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 24/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	37
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 25/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	39
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 26/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	40
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 27/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	41
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 28/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	42
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 29/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	44
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 30/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	46
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 31/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	48
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 32/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG	49



★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 33/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG	50
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 34/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	51
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 35/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	53
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 36/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	55
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 37/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca załącznik XXII (Prawo spółek) do Porozumienia EOG	56
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 38/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami	58
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 39/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	61
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 40/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	63
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 41/2006 z dnia 10 marca 2006 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami	64

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 806/2006

z dnia 31 maja 2006 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 31 maja 2006 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	052	83,2
	204	55,6
	999	69,4
0707 00 05	052	77,5
	999	77,5
0709 90 70	052	91,2
	999	91,2
0805 50 10	388	54,9
	508	52,4
	528	50,1
	999	52,5
0808 10 80	388	88,5
	400	127,7
	404	101,0
	508	74,8
	512	81,2
	524	88,5
	528	89,3
	720	92,5
	804	103,0
0809 20 95	999	94,1
	052	227,5
	999	227,5

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 750/2005 (Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 12). Kod „999” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 807/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****otwierające stały przetarg na wywóz jęczmienia znajdującego się w posiadaniu estońskiej agencji interwencyjnej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze zbóż⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2131/93⁽²⁾ ustanawia procedury i warunki sprzedaży zbóż znajdujących się w posiadaniu agencji interwencyjnych.
- (2) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3002/92⁽³⁾ ustanawia wspólne szczegółowe zasady kontroli wykorzystania i przeznaczenia produktów pochodzących z interwencji.
- (3) Ze względu na obecną sytuację na rynku uzasadnione jest ogłoszenie stałego przetargu na wywóz 28 375 ton jęczmienia znajdującego się w posiadaniu estońskiej agencji interwencyjnej.
- (4) Należy ustalić szczególne zasady mające zapewnić właściwe wykonanie operacji i ich kontrolę. W tym celu należy przewidzieć system zabezpieczeń zapewniających realizację oczekiwanych celów, równocześnie unikając nadmiernych obciążeń dla podmiotów gospodarczych. Należy więc wprowadzić odstępstwa do niektórych przepisów, a w szczególności od rozporządzenia (EWG) nr 2131/93.
- (5) Aby zapobiec ponownemu przywozowi, wywóz w ramach przetargu otwartego niniejszym rozporządzeniem należy ograniczyć do określonych państw trzecich.
- (6) W celu modernizacji zarządzania systemem należy przewidzieć przekazywanie wymaganych przez Komisję informacji drogą elektroniczną.

- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Estońska agencja interwencyjna przystępuje do stałego przetargu na wywóz jęczmienia znajdującego się w jej posiadaniu zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu (EWG) nr 2131/93, jeżeli niniejsze rozporządzenie nie stanowi inaczej.

Artykuł 2

Przetarg obejmuje maksymalną ilość 28 375 ton jęczmienia do wywozu do państw trzecich, z wyjątkiem Albanii, Bułgarii, Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Bośni i Hercegowiny, Kanady, Chorwacji, Stanów Zjednoczonych Ameryki, Liechtensteinu, Meksyku, Rumunii, Serbii i Czarnogóry⁽⁴⁾ oraz Szwajcarii.

Artykuł 3

1. W przypadku wywozów realizowanych z tytułu niniejszego rozporządzenia nie stosuje się żadnych refundacji, podatków eksportowych ani miesięcznych podwyżek.

2. Artykuł 8 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2131/93 nie ma zastosowania.

3. Na zasadzie odstępstwa od art. 16 akapit trzeci rozporządzenia (EWG) nr 2131/93, cenę podaną w ofercie uważa się za cenę do zapłaty za wywóz, bez podwyżek miesięcznych.

Artykuł 4

1. Pozwolenia na wywóz są ważne od daty wydania w rozumieniu art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 2131/93 do końca następującego po niej czwartego miesiąca.

2. Ofertom złożonym w ramach przetargu otwartego niniejszym rozporządzeniem nie mogą towarzyszyć wnioski o wydanie pozwoleń na wywóz, sporządzone w ramach art. 49 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000⁽⁵⁾.

(1) Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

(2) Dz.U. L 191 z 31.7.1993, str. 76. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 749/2005 (Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 10).

(3) Dz.U. L 301 z 17.10.1992, str. 17. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 770/96 (Dz.U. L 104 z 27.4.1996, str. 13).

(4) Wraz z Kosowem, określonym rezolucją nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.

(5) Dz.U. L 152 z 24.6.2000, str. 1.

Artykuł 5

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2131/93, termin zgłaszania ofert w pierwszym przetargu częściowym upływa dnia 1 czerwca 2006 r. o godz. 9.00 (czasu brukselskiego).

Termin zgłaszania ofert w następnym przetargu częściowym upływa w każdy czwartek o godz. 9.00 (czasu brukselskiego).

Termin przedstawienia ofert w ostatnim przetargu częściowym upływa dnia 29 czerwca 2006 r. o godzinie 9.00 (czasu brukselskiego).

2. Oferty należy złożyć w estońskiej agencji interwencyjnej znajdującej się pod następującym adresem:

Pollumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
Narva mnt. 3, 51009 Tartu
Tel.: (372-7) 371 200
Faks: (372-7) 371 201
E-mail: pria@pria.ee

Artykuł 6

Agencja interwencyjna, podmiot składający i oferent, którego ofertę przyjęto, przystępują, na wniosek tego ostatniego, za wspólną zgodą, przed wyprowadzeniem lub w chwili wyprowadzenia z magazynu zgodnie z wyborem oferenta, do pobrania próbek kontrolnych z częstotliwością co najmniej jednej próbki na 500 ton i do ich analizy. Agencja interwencyjna może być reprezentowana przez pełnomocnika, pod warunkiem że nie jest on sam podmiotem składającym.

Pobieranie próbek kontrolnych i ich analiza wykonywane są w terminie siedmiu dni roboczych od daty wniosku oferenta lub w terminie trzech dni roboczych, jeśli pobranie próbek następuje w chwili wyprowadzenia towaru z magazynu.

Wyniki analiz, w przypadku sporu, przekazuje się drogą elektroniczną Komisji.

Artykuł 7

1. Oferent, którego ofertę przyjęto, musi przyjąć partię taką, jaka jest, jeśli wynik ostateczny analiz wykonanych na próbkach wykazuje jakość:

- a) wyższą od zgłoszonej w ogłoszeniu o przetargu;
- b) wyższą od cech minimalnych wymaganych w interwencji, ale niższą od jakości opisanej w ogłoszeniu o przetargu, pozostając jednak w granicach odchylenia mogącego osiągnąć następujące wartości:
 - 1 kilogram na hektolitr ciężaru właściwego, który jednak nie może być niższy niż 64 kilogramów na hektolitr,
 - jeden punkt procentowy w zakresie zawartości wilgoci,

— pół punktu procentowego na zanieczyszczenia, o których mowa odpowiednio w punktach B.2 i B.4 załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 824/2000 ⁽¹⁾,

— pół punktu procentowego na zanieczyszczenia, o których mowa w punkcie B.5 załącznika I do rozporządzenia (EWG) nr 824/2000, jednak bez zmiany dopuszczalnego procentu ziaren szkodliwych i sporyszu.

2. Jeśli wynik ostateczny analiz wykonanych na próbkach wykazuje jakość wyższą od cech minimalnych wymaganych w interwencji, ale niższą od jakości opisanej w ogłoszeniu o przetargu i wykazuje różnicę wychodzącą poza odchylenie, o którym mowa w ust. 1 lit. b), oferent, którego ofertę przyjęto, może:

- a) albo przyjąć partię w takim stanie, w jakim jest;
- b) albo odmówić przyjęcia danej partii.

W przypadku wspomnianym w lit. b) akapitu pierwszego oferent, którego ofertę przyjęto, zostaje zwolniony ze wszystkich zobowiązań w stosunku do danej partii, włącznie z zabezpieczeniem, dopiero po bezzwłocznym poinformowaniu Komisji i agencji interwencyjnej przy użyciu formularza figurującego w załączniku I.

3. Jeśli wynik ostateczny analiz wykonanych na próbkach wykazuje jakość niższą od cech minimalnych wymaganych w interwencji, oferent, którego ofertę przyjęto, nie może przystąpić do odbioru danej partii. Zostaje on zwolniony ze wszystkich zobowiązań wobec danej partii, włącznie z zabezpieczeniami, dopiero po bezzwłocznym poinformowaniu Komisji i agencji interwencyjnej przy użyciu formularza figurującego w załączniku I.

Artykuł 8

W przypadkach określonych w art. 7 ust. 2 akapit pierwszy lit. b) oraz ust. 3 oferent, którego ofertę przyjęto, może złożyć do agencji interwencyjnej wniosek o dostarczenie innej partii jęczmienia o przewidzianej jakości, bez dodatkowych kosztów. W takim wypadku zabezpieczenie nie zostaje zniesione. Zamiana partii powinna nastąpić w maksymalnym terminie trzech dni po złożeniu wniosku przez oferenta, którego ofertę przyjęto. Oferent informuje o tym bezzwłocznie Komisję przy użyciu formularza figurującego w załączniku I.

Jeśli w okresie nie dłuższym niż jeden miesiąc po dacie złożenia wniosku o wymianę przez oferenta, którego ofertę przyjęto, w wyniku następujących po sobie wymian, oferent, którego ofertę przyjęto, nie otrzymał partii zastępczej o przewidywanej jakości, zostaje on zwolniony ze wszystkich swoich zobowiązań, włącznie z zabezpieczeniami, po bezzwłocznym poinformowaniu Komisji i agencji interwencyjnej przy użyciu formularza figurującego w załączniku I.

⁽¹⁾ Dz.U. L 100 z 20.4.2000, str. 31.

Artykuł 9

1. Jeśli wyprowadzenie jęczmienia z magazynu następuje przed otrzymaniem wyników analiz przewidzianych w art. 6, ryzyko ponosi oferent, którego ofertę przyjęto, od chwili odbioru partii, nie naruszając możliwych dróg odwoławczych oferenta w stosunku do podmiotu składającego.

2. Koszty związane z pobraniem próbek i analizami przewidzianymi w art. 6, poza tymi, o których mowa w art. 7 ust. 3, ponosi Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) przy ograniczeniu do jednej analizy na każde 500 ton, z wyjątkiem kosztów przesilosowania. Koszty przesilosowania i ewentualnych dodatkowych analiz wymaganych przez oferenta, którego ofertę przyjęto, obciążają tego ostatniego.

Artykuł 10

Na zasadzie odstępstwa od art. 12 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3002/92, dokumenty związane ze sprzedażą jęczmienia zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, a w szczególności pozwolenie na wywóz, polecenie wycofania, o którym mowa w art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 3002/92, deklaracja wywozowa i w razie potrzeby formularz T5 powinny zawierać jeden z zapisów figurujących w załączniku II.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

Artykuł 11

1. Zabezpieczenie ustanowione stosownie do art. 13 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2131/93 powinno być zwolnione z chwilą wydania pozwoleń na wywóz oferentom, których oferty zostały przyjęte.

2. Na zasadzie odstępstwa od art. 17 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2131/93, obowiązek wywozu jest objęty zabezpieczeniem, którego wysokość jest równa różnicy między ceną interwencyjną obowiązującą w dniu przetargu a ceną ofertową i nie niższa niż 25 EUR za tonę. Połowę tej kwoty wpłaca się z chwilą wydania pozwolenia, a pozostałą część przed odbiorem zboża.

Artykuł 12

Estońska agencja interwencyjna powiadamia Komisję drogą elektroniczną o otrzymanych ofertach przetargowych najpóźniej dwie godziny po upływie terminu składania ofert. Powiadomienia dokonuje się zgodnie ze schematem zamieszczonym w załączniku III.

Artykuł 13

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

**Powiadomienie o odmowie przyjęcia lub ewentualnym wniosku o wymianę partii w ramach stałego przetargu
na wywóz jęczmienia znajdującego się w posiadaniu estońskiej agencji interwencyjnej**

(Rozporządzenie (WE) nr 807/2006)

- Nazwa oferenta, którego oferta została przyjęta :
- Data przetargu:
- Data odmowy przyjęcia partii przez oferenta, którego oferta została przyjęta:

Numer partii	Ilość w tonach	Adres silosu	Uzasadnienie odmowy przejęcia
			— Ciężar właściwy (kg/hl) — % ziarna kielkującego — % innych zanieczyszczeń (Schwarzbessatz) — % elementów niebędących podstawowymi zbożami o nienagannej jakości — Pozostałe

ZAŁĄCZNIK II

Zapisy, o których mowa w art. 10

- w języku hiszpańskim: Cebado de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 807/2006
- w języku czeskim: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 807/2006
- w języku duńskim: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 807/2006
- w języku niemieckim: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 807/2006
- w języku estońskim: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 807/2006
- w języku greckim: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 807/2006
- w języku angielskim: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 807/2006
- w języku francuskim: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 807/2006
- w języku włoskim: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 807/2006
- w języku łotewskim: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 807/2006
- w języku litewskim: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 807/2006
- w języku węgierskim: Intervenció árpa, visszatérítés illetve adó nem alkalmazandó, 807/2006/EK rendelet
- w języku niderlandzkim: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 807/2006
- w języku polskim: Jęczmień interwencyjny nie dający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 807/2006
- w języku portugalskim: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 807/2006
- w języku słowackim: Intervenčný jačmeň, nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 807/2006
- w języku słoweńskim: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 807/2006
- w języku fińskim: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 807/2006
- w języku szwedzkim: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 807/2006.

ZAŁĄCZNIK III

Stały przetarg na wywóz jęczmienia znajdującego się w posiadaniu estońskiej agencji interwencyjnej

Formularz (*)

(Rozporządzenie (WE) nr 807/2006)

1	2	3	4	5	6	7
Kolejne numery oferentów	Numer partii	Ilość w tonach	Cena oferowana (w EUR/tonę) ⁽¹⁾	Bonifikaty (+) Potrącenia (-) (w EUR/tonę) (dla pamięci)	Koszty handlowe ⁽²⁾ (w EUR/tonę)	Miejsce przeznaczenia
1						
2						
3						
itd.						

⁽¹⁾ Niniejsza cena zawiera bonifikaty lub potrącenia przypadające na partię objętą przetargiem.

⁽²⁾ Koszty handlowe odpowiadają kosztom usług i ubezpieczenia ponoszonym od chwili wyprowadzenia zapasów interwencyjnych aż do etapu free on board (FOB) w porcie wywozu, z wyłączeniem kosztów związanych z transportem. Koszty podane do wiadomości są ustalane na podstawie średniej rzeczywistych kosztów odnotowywanych przez agencję interwencyjną w półroczu poprzedzającym otwarcie okresu przetargowego i są wyrażone w EUR/tonę.

(*) Do przekazania DG AGRI (D/2).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 808/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1555/96 w zakresie wartości progowych dla dodatkowych opłat celnych za pomidory, morele, cytryny, śliwki, brzoskwinie włącznie z nektarynami, gruszki i winogrona stołowe**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 33 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1555/96 z dnia 30 lipca 1996 r. w sprawie zasad stosowania dodatkowych należności przywozowych do owoców i warzyw ⁽²⁾ przewiduje stosowanie nadzoru przywozu produktów określonych w jego Załączniku. Nadzór ten jest stosowany zgodnie z zasadami przewidzianymi w art. 308d rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽³⁾.
- (2) Do celów stosowania art. 5 ust. 4 Porozumienia w sprawie rolnictwa ⁽⁴⁾, zawartego podczas wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, i na podstawie ostatnich danych na rok 2003, 2004 i 2005

należy zmienić wartości progowe dodatkowych opłat celnych za pomidory, morele, cytryny, śliwki, brzoskwinie włącznie z nektarynami, gruszki i winogrona stołowe.

- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1555/96.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Świeżych Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1555/96 zastępuje się tekstem Załącznika do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 47/2003 (Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ Dz.U. L 193 z 3.8.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 631/2006 (Dz.U. L 111 z 25.4.2006, str. 3).

⁽³⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 402/2006 (Dz.U. L 70 z 9.3.2006, str. 35).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 22.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Nie naruszając zasad interpretacji Nomenklatury Scalonej, wyszczególnienie produktów ma charakter jedynie informacyjny. Zakres zastosowania dodatkowych opłat celnych jest określony w ramach niniejszego Załącznika zgodnie z zakresem kodów CN istniejących w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia. Tam gdzie »ex« pojawia się przed kodem CN, zakres dodatkowych opłat celnych określony jest zarówno przez zakres kodu CN, jak i przez odpowiadający okres stosowania.

Numer porządkowy	Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania	Wartości progowe (w tonach)
78.0015	ex 0702 00 00	Pomidory	— od 1 października do 31 maja	260 534
78.0020			— od 1 czerwca do 30 września	18 280
78.0065	ex 0707 00 05	Ogórki	— od 1 maja do 31 października	9 278
78.0075			— od 1 listopada do 30 kwietnia	11 060
78.0085	ex 0709 10 00	Karczochy	— od 1 listopada do 30 czerwca	90 600
78.0100	0709 90 70	Cukinie	— od 1 stycznia do 31 grudnia	68 401
78.0110	ex 0805 10 20	Pomarańcze	— od 1 grudnia do 31 maja	271 073
78.0120	ex 0805 20 10	Klementynki	— od 1 listopada do końca lutego	150 169
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarynki (włącznie z tangerinami i satsumas); wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe	— od 1 listopada do końca lutego	94 492
78.0155	ex 0805 50 10	Cytryny	— od 1 czerwca do 31 grudnia	301 899
78.0160			— od 1 stycznia do 31 maja	34 287
78.0170	ex 0806 10 10	Winogrona stołowe	— od 21 lipca do 20 listopada	189 604
78.0175	ex 0808 10 80	Jabłka	— od 1 stycznia do 31 sierpnia	805 913
78.0180			— od 1 września do 31 grudnia	80 454
78.0220	ex 0808 20 50	Gruszki	— od 1 stycznia do 30 kwietnia	263 711
78.0235			— od 1 lipca do 31 grudnia	33 052
78.0250	ex 0809 10 00	Morele	— od 1 czerwca do 31 lipca	4 569
78.0265	ex 0809 20 95	Czereśnie	— od 21 maja do 10 sierpnia	46 088
78.0270	ex 0809 30	Brzoskwinie, włącznie z nektarynami	— od 11 czerwca do 30 września	17 411
78.0280	ex 0809 40 05	Śliwki	— od 11 czerwca do 30 września	11 155”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 809/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalając kwotę korygującą do refundacji dla zbóż**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 refundacje wywozowe dla zbóż mające zastosowanie w dniu, w którym złożono wniosek o wydanie pozwolenia, stosuje się do wywozu, który ma być realizowany w okresie ważności pozwolenia, jeśli wniesie o to wnioskodawca. W tym wypadku do refundacji może być zastosowana kwota korygująca.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1501/95 z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające niektóre szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 w sprawie przyznawania refundacji wywozowych dla zbóż oraz środków podejmowanych w przypadku występowania zakłóceń na rynku zbóż ⁽²⁾, pozwoliło na ustalenie kwoty korygującej dla produktów, o których mowa w art. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (WE) nr 1784/2003. Ta kwota korygująca powinna być wyliczona z uwzględnieniem czynników wymienionych w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1501/95.

- (3) Sytuacja na rynku światowym lub szczególne wymogi niektórych rynków mogą wywierać konieczność zróżnicowania kwoty korygującej w zależności od miejsca przeznaczenia.
- (4) Kwota korygująca powinna być ustalona równocześnie z refundacją i według takiej samej procedury. Może ona podlegać zmianom w czasie pomiędzy dwoma ustaleniami.
- (5) Z wyżej wymienionych przepisów wynika, że kwota korygująca powinna być ustalona zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwotę korygującą do wcześniej ustalonych refundacji wywozowych dla produktów, o których mowa w art. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, z wyjątkiem słodu, ustala się w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 777/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 50).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 31 maja 2006 r. ustalającego kwotę korygującą do refundacji dla zbóż

(EUR/t)

Kod produktów	Miejsce przeznaczenia	Bieżący 6	Termin I 7	Termin II 8	Termin III 9	Termin IV 10	Termin V 11	Termin VI 12
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	0	– 15,00	– 15,00	– 15,00	– 15,00	—	—
1002 00 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	C02	0	– 15,00	– 15,00	– 15,00	– 15,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	C03	0	– 15,00	– 15,00	– 15,00	– 15,00	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	– 20,00	– 20,00	– 20,00	– 20,00	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	– 19,00	– 19,00	– 19,00	– 19,00	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	– 18,00	– 18,00	– 18,00	– 18,00	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	– 17,00	– 17,00	– 17,00	– 17,00	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	– 15,00	– 15,00	– 15,00	– 15,00	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

Uwaga: Kody produktów oraz kody miejsc przeznaczenia serii „A” zostały określone w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 3846/87 (Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1), ze zmianami.

Kody cyfrowe miejsc przeznaczenia zostały określone w rozporządzeniu (WE) nr 2081/2003 (Dz.U. L 313 z 28.11.2003, str. 11).

C01: Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Albanii, Bułgarii, Rumunii, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry, byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Liechtensteinu i Szwajcarii.

C02: Algieria, Arabia, Saudyjska, Bahrajn, Egipt, Irak, Iran, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Libia, Maroko, Mauretania, Oman, Syria, Tunezja i Zjednoczone Emiraty Arabskie.

C03: Wszystkie państwa trzecie z wyjątkiem Bułgarii, Norwegii, Rumunii, Szwajcarii i Liechtensteinu.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 810/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalające refundacje wywozowe dla słodu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż⁽¹⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W myśl art. 13 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 różnica między notowaniami lub cenami na światowym rynku produktów, o których mowa w art. 1 wyżej wymienionego rozporządzenia, a cenami tych produktów we Wspólnocie może być pokryta przez refundacje wywozowe.
- (2) Przy ustalaniu zwrotów należy wziąć pod uwagę elementy, o których mowa w art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1501/95 z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiającego niektóre szczegółowe zasady zastosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 w sprawie przyznawania refundacji wywozowych, a także środków, jakie należy podjąć w przypadku zakłóceń w sektorze zbóż⁽²⁾.
- (3) Refundacja stosowana do sładów powinna zostać wyliczona z uwzględnieniem ilości zbóż potrzebnej do wytworzenia danych produktów. Ilości te zostały ustalone w rozporządzeniu (WE) nr 1501/95.

- (4) Sytuacja na światowym rynku lub szczególne wymogi niektórych rynków mogą spowodować konieczność zróżnicowania wysokości refundacji dla niektórych produktów w zależności od ich miejsca przeznaczenia.
- (5) Refundację należy ustalać raz na miesiąc. W tym odstępie czasu może ona zostać zmieniona.
- (6) Zastosowanie tych zasad w aktualnej sytuacji na rynku zbóż, a w szczególności wobec notowań lub cen tych produktów we Wspólnocie i na rynku światowym, prowadzi do ustalenia refundacji w wysokości podanej w Załączniku.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Refundacje wywozowe dla słodu, o którym mowa w art. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, ustala się w wysokościach podanych w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 777/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 50).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 31 maja 2006 r. ustalającego refundacje wywozowe dla słoju

Kod produktów	Miejsce przeznaczenia	Jednostka miary	Wysokość refundacji
1107 10 19 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 10 99 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 20 00 9000	A00	EUR/t	0,00

Uwaga: Kody produktów, a także kody miejsca przeznaczenia serii „A” są określone w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 3846/87 (Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1) ze zmianami.

Kody cyfrowe miejsc przeznaczenia zostały określone w rozporządzeniu (WE) nr 2081/2003 (Dz.U. L 313 z 28.11.2003, str. 11).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 811/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalające refundacje do produktów z sektorów zbóż i ryżu, dostarczanych jako wspólnotowa i krajowa pomoc żywnościowa**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 13 ust. 3,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 3072/95 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu ⁽²⁾, a w szczególności jego art. 13 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2681/74 z dnia 21 października 1974 r. w sprawie finansowania przez Wspólnotę wydatków poniesionych w odniesieniu do dostaw produktów rolnych jako pomocy żywnościowej ⁽³⁾ przewiduje, że część wydatków odpowiadająca refundacjom wywozowym ustalonym w tym zakresie zgodnie z regułami wspólnotowymi ponoszona jest przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej.
- (2) W celu ułatwienia ustalenia budżetu na wspólnotowe akcje pomocy żywnościowej i zarządzania nim oraz w celu umożliwienia Państwom Członkowskim poznania poziomu wspólnotowego udziału w finansowaniu krajowych akcji pomocy żywnościowej należy określić poziom refundacji przyznanych na te akcje.

- (3) Zasady ogólne i warunki zastosowania przewidziane przez art. 13 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 i przez art. 13 rozporządzenia (WE) nr 3072/95 w odniesieniu do refundacji wywozowych stosuje się *mutatis mutandis* do wyżej wymienionych działań.

- (4) Szczególne kryteria, jakie należy wziąć pod uwagę przy wyliczaniu refundacji wywozowych do ryżu, są określone w art. 13 rozporządzenia (WE) nr 3072/95.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odniesieniu do wspólnotowych i krajowych akcji pomocy żywnościowej przewidzianych w ramach międzynarodowych konwencji lub innych programów dodatkowych oraz innych wspólnotowych akcji bezpłatnego zaopatrzenia refundacje wywozowe do produktów z sektorów zbóż i ryżu ustala się zgodnie z Załącznikiem.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 411/2002 (Dz.U. L 62 z 5.3.2002, str. 27).

⁽³⁾ Dz.U. L 288 z 25.10.1974, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 31 maja 2006 r., ustalającego refundacje do produktów z sektorów zbóż i ryżu, dostarczanych jako wspólnotowa i krajowa pomoc żywnościowa

(EUR/t)	
Kod produktu	Wysokość refundacji
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	0,00
1002 00 00 9000	0,00
1003 00 90 9000	0,00
1005 90 00 9000	0,00
1006 30 92 9100	0,00
1006 30 92 9900	0,00
1006 30 94 9100	0,00
1006 30 94 9900	0,00
1006 30 96 9100	0,00
1006 30 96 9900	0,00
1006 30 98 9100	0,00
1006 30 98 9900	0,00
1006 30 65 9900	0,00
1007 00 90 9000	0,00
1101 00 15 9100	8,56
1101 00 15 9130	8,00
1102 10 00 9500	0,00
1102 20 10 9200	50,72
1102 20 10 9400	43,48
1103 11 10 9200	0,00
1103 13 10 9100	65,21
1104 12 90 9100	0,00

Uwaga: Kody produktów zostały określone w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 3846/87 (Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1), ze zmianami.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 812/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalające refundacje produkcyjne do cukru białego wykorzystywanego w przemyśle chemicznym
na okres od 1 do 30 czerwca 2006 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 5 tiret piąte,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001 przewiduje możliwość podjęcia decyzji o przyznaniu refundacji produkcyjnych do produktów, o których mowa w art. 1 ust. 1 lit. a) i f) wymienionego rozporządzenia, do syropów, o których mowa w lit. d) wymienionego ustępu, i do chemicznie czystej fruktozy (lewulozy) określonej kodem CN 1702 50 00 jako produktu pośredniego, wykorzystywanych do wytwarzania niektórych produktów przemysłu chemicznego, o ile podlegają one jednej z sytuacji określonych w art. 23 ust. 2 Traktatu.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1265/2001 z dnia 27 czerwca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 w odniesieniu do przyznawania refundacji produkcyjnych do niektórych produktów cukrowych stosowanych

w przemyśle chemicznym ⁽²⁾ przewiduje określenie tych refundacji w oparciu o refundacje ustalone do cukru białego.

- (3) Artykuł 9 rozporządzenia (WE) nr 1265/2001 przewiduje, że refundacja produkcyjna do cukru białego ustalana jest comiesięcznie dla okresów rozpoczynających się pierwszego dnia każdego miesiąca.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Refundację produkcyjną do cukru białego, o której mowa w art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1265/2001, ustala się w wysokości 21,564 EUR/100 kg netto na okres od 1 do 30 czerwca 2006 r.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 63.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 813/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalające kwotę korygującą do refundacji dla słodu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 refundacja wywozowa do zbóż mająca zastosowanie w dniu, w którym złożono wniosek o wydanie pozwolenia stosuje się do wywozu, który ma być realizowany w okresie ważności pozwolenia, jeśli wniesie o to wnioskodawca. W tym wypadku do refundacji może być zastosowana kwota korygująca.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1501/95 z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające niektóre szczegółowe zasady zastosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 w sprawie przyznawania refundacji wywozowych oraz środków podejmowanych w przypadku zakłóceń na rynku zbóż ⁽²⁾, pozwoliło na ustalenie

kwoty korygującej dla słodu, o którym mowa w art. 1 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1784/2003. Ta kwota korygująca powinna być wyliczona z uwzględnieniem czynników wymienionych w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1501/95.

- (3) Z powyższych postanowień wynika, że kwota korygująca powinna być ustalona w wysokości podanej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwota korygująca, o której mowa w art. 15 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, stosowana do wcześniej ustalonych refundacji wywozowych dla słodu, została określona w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 777/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 50).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 31 maja 2006 r. ustalającego kwotę korygującą do refundacji dla słoðu

(EUR/t)

Kod produktów	Miejsce przeznaczenia	Bieżący 6	I termin 7	II termin 8	III termin 9	IV termin 10	V termin 11
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

(EUR/t)

Kod produktów	Miejsce przeznaczenia	VI termin 12	VII termin 1	VIII termin 2	IX termin 3	X termin 4	XI termin 5
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

Uwaga: Kody produktów oraz kody miejsc przeznaczenia serii „A” zostały określone w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 3846/87 (Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1), ze zmianami.

Kody cyfrowe miejsc przeznaczenia zostały określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2081/2003 (Dz.U. L 313 z 28.11.2003, str. 11).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 814/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz cukru trzcinowego w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i porozumień preferencyjnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV.6 ⁽²⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1159/2003 z dnia 30 czerwca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady przywozu cukru trzcinowego w latach gospodarczych 2003/2004, 2004/2005, 2005/2006 w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1464/95 i (WE) nr 779/96 ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 9 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje szczegółowe zasady dotyczące ustalenia zobowiązań dostawy, po zerowej stawce celnej, produktów oznaczonych kodem CN 1701, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego i pochodzących z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami.
- (2) Artykuł 16 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje szczegółowe zasady dotyczące ustalenia kontyngentów taryfowych, po zerowej stawce celnej, w odniesieniu do produktów oznaczonych kodem CN 1701 11 10, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego i pochodzących z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami.

(3) Artykuł 22 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 otwiera kontyngenty taryfowe, po stawce celnej 98 EUR za tonę, produktów oznaczonych kodem CN 1701 11 10, pochodzących z Brazylii, Kuby i innych państw trzecich.

(4) W okresie od 22 do 26 maja 2006 r., zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, zostały przedłożone właściwym władzom wnioski o pozwolenie na przywóz dla ilości całkowitej przekraczającej ilość przewidzianą w zobowiązaniu dostawy dla danego kraju, ustaloną na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 odnośnie do cukru preferencyjnego z AKP-Indii.

(5) W tych okolicznościach Komisja powinna ustalić współczynnik redukcyjny umożliwiający wydawanie pozwoleń proporcjonalnie do dostępnej ilości oraz zaznaczyć, jeżeli odpowiedni limit został wykorzystany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W przypadku wniosków złożonych w okresie od 22 do 26 maja 2006 r., zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, pozwolenia na przywóz wydaje się dla limitów ilościowych określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 987/2005 (Dz.U. L 167 z 29.6.2005, str. 12).

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 20.6.1996, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 162 z 1.7.2003, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 568/2005 (Dz.U. L 97 z 15.4.2005, str. 9).

ZAŁĄCZNIK

Cukier preferencyjny z AKP-INDII
Tytuł II rozporządzenia (WE) nr 1159/2003
Rok gospodarczy 2005/2006

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 22.-26.5.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Barbados	100	
Belize	0	Wykorzystany
Kongo	100	
Fidżi	0	Wykorzystany
Gujana	100	
Indie	0	Wykorzystany
Wybrzeże Kości Słoniowej	100	
Jamajka	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	0	Wykorzystany
wyspa Mauritius	0	Wykorzystany
Mozambik	100	
Saint Christopher i Nevis	100	
Suazi	0	Wykorzystany
Tanzania	100	
Trynidad i Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	100	

Rok gospodarczy 2006/2007

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 22.-26.5.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Barbados	—	
Belize	100	
Kongo	—	
Fidżi	100	
Gujana	—	
Indie	100	
Wybrzeże Kości Słoniowej	—	
Jamajka	—	
Kenia	—	
Madagaskar	—	
Malawi	100	
wyspa Mauritius	—	
Mozambik	—	
Saint Christopher i Nevis	—	
Suazi	100	
Tanzania	—	
Trynidad i Tobago	—	
Zambia	—	
Zimbabwe	—	

Specjalny cukier preferencyjny**Tytuł III rozporządzenia (WE) nr 1159/2003****Rok gospodarczy 2005/2006**

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 22.-26.5.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Indie	0	Wykorzystany
AKP	100	

Cukier wymieniony w koncesji CXL**Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 1159/2003****Rok gospodarczy 2005/2006**

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 22.-26.5.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Brazylia	0	Wykorzystany
Kuba	100	
Inne państwa trzecie	0	Wykorzystany

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 815/2006**z dnia 31 maja 2006 r.****ustalające opłaty przywozowe w sektorze zbóż stosowane od dnia 1 czerwca 2006 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1249/96 z dnia 28 czerwca 1996 r. w sprawie zasad stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 do opłat przywozowych w sektorze zbóż⁽²⁾, w szczególności jego art. 2 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 10 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 przewiduje, że przy przywozie produktów, o których mowa w art. 1 wyżej wymienionego rozporządzenia, pobiera się opłaty celne zgodne ze stawkami Wspólnej Taryfy Celnej. Jednakże w przypadku produktów, o których mowa w ust. 2 tego artykułu, opłaty przywozowe równają się cenie interwencyjnej tych produktów ważnej w czasie przywozu powiększonej o 55 % i pomniejszonej o cenę CIF w przywozie stosowaną do danej wysyłki. Opłaty celne nie mogą jednak przekroczyć stawek Wspólnej Taryfy Celnej.
- (2) Na mocy art. 10 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 ceny CIF w przywozie oblicza się na podstawie cen reprezentatywnych dla danego produktu na rynku światowym.

- (3) Rozporządzenie (WE) nr 1249/96 ustala zasady stosowania rozporządzenia (WE) nr 1784/2003 do opłat przywozowych w sektorze zbóż.
- (4) Opłaty przywozowe stosuje się aż do chwili ustalenia i wejścia w życie nowych stawek opłat przywozowych.
- (5) W celu umożliwienia normalnego funkcjonowania systemu opłat przywozowych należy przyjąć jako podstawę ich wyliczenia stawki reprezentatywne dla rynku, stwierdzone w okresie porównawczym.
- (6) Zastosowanie rozporządzenia (WE) nr 1249/96 prowadzi do ustalenia opłat przywozowych w wysokości podanej w załączniku I do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Opłaty przywozowe w sektorze zbóż, o których mowa w art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, ustala się w kwotach figurujących w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, na podstawie informacji znajdujących się w załączniku II.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 161 z 29.6.1996, str. 125. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1110/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 12).

ZAŁĄCZNIK I

Opłaty przywozowe na produkty, o których mowa w art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, stosowane od dnia 1 czerwca 2006 r.

Kod CN	Nazwa towarów	Opłaty przywozowe ⁽¹⁾ (w EUR/t)
1001 10 00	Pszenica durum wysokiej jakości	0,00
	średniej jakości	0,73
	niskiej jakości	20,73
1001 90 91	Pszenica zwyczajna, do siewu	0,00
ex 1001 90 99	Pszenica zwyczajna wysokiej jakości, inna niż do siewu	0,00
1002 00 00	Żyto	54,38
1005 10 90	Kukurydza siewna, inna niż hybrydy	55,31
1005 90 00	Kukurydza, inna niż do siewu ⁽²⁾	55,31
1007 00 90	Ziarno Sorgo, inne niż hybrydy do siewu	54,38

⁽¹⁾ W przypadku towarów przybywających do Wspólnoty przez Ocean Atlantycki lub przez Kanał Sueski (art. 2 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1249/96) importer może skorzystać z obniżki opłaty o:

— 3 EUR/t, jeśli port wyładunkowy znajduje się na Morzu Śródziemnym, lub

— 2 EUR/t, jeśli port wyładunkowy znajduje się w Irlandii, Wielkiej Brytanii, Danii, w Estonii, na Łotwie, na Litwie, w Polsce, Finlandii, Szwecji lub na atlantyckim wybrzeżu Półwyspu Iberyjskiego.

⁽²⁾ Importer może skorzystać z obniżki o stałą stawkę zryczałtowaną w wysokości 24 EUR/t, jeśli spełnione są warunki ustanowione w art. 2 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1249/96.

ZAŁĄCZNIK II

Czynniki użyte do obliczenia opłat celnych

(15.5.2006–30.5.2006)

1) Średnie dla okresu, o którym mowa w art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1249/96:

Notowania giełdowe	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkty (% protein przy 12 % wilgotności)	HRS2	YC3	HAD2	średnia jakość (*)	niska jakość (**)	US barley 2
Notowanie (EUR/t)	148,94 (***)	78,92	149,95	139,95	119,95	86,30
Premia za Zatokę (EUR/t)	—	10,68	—			—
Premia za Wielkie Jeziora (EUR/t)	25,71	—	—			—

(*) Premia ujemna w wysokości 10 EUR/t (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

(**) Premia ujemna w wysokości 30 EUR/t (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

(***) Premia w wysokości 14 EUR/t włączona (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

2) Średnie dla okresu, o którym mowa w art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1249/96.

Fracht/koszt: Zatoka Meksykańska–Rotterdam: 17,11 EUR/t; Wielkie Jeziora–Rotterdam: 21,34 EUR/t.

3) Subwencje, o których mowa w art. 4 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY WSPÓLNY KOMITET EOG

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 18/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 130/2005 z dnia 21 października 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 833/2005 z dnia 31 maja 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na dodatki paszowe ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 943/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1200/2005 z dnia 26 lipca 2005 r. w sprawie stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe oraz tymczasowego zezwolenia na nowe zastosowanie już dopuszczonego dodatku paszowego ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1206/2005 z dnia 27 lipca 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe ⁽⁵⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale II załącznika I do Porozumienia po pkt 1zzj (rozporządzenie Komisji (WE) nr 600/2005) wprowadza się następujące punkty:

„1zzk. **32005 R 0833**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 833/2005 z dnia 31 maja 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na dodatki paszowe (Dz.U. L 138 z 1.6.2005, str. 5).

⁽¹⁾ Dz.U. L 14 z 19.1.2006, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 138 z 1.6.2005, str. 5.

⁽³⁾ Dz.U. L 159 z 22.6.2005, str. 6.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 195 z 27.7.2005, str. 6.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 197 z 28.7.2005, str. 12.

- 1zzl. **32005 R 0943**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 943/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe (Dz.U. L 159 z 22.6.2005, str. 6).
- 1zzm. **32005 R 1200**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1200/2005 z dnia 26 lipca 2005 r. w sprawie stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe oraz tymczasowego zezwolenia na nowe zastosowanie już dopuszczonego dodatku paszowego (Dz.U. L 195 z 27.7.2005, str. 6).
- 1zzn. **32005 R 1206**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1206/2005 z dnia 27 lipca 2005 r. dotyczące stałego zezwolenia na niektóre dodatki paszowe (Dz.U. L 197 z 28.7.2005, str. 12).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 833/2005, (WE) nr 943/2005, (WE) nr 1200/2005 i (WE) nr 1206/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 19/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 130/2005 z dnia 21 października 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1458/2005 z dnia 8 września 2005 r. w sprawie stałego i tymczasowego dopuszczenia niektórych dodatków paszowych oraz tymczasowego dopuszczenia nowych zastosowań niektórych już dopuszczonych dodatków paszowych ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1459/2005 z dnia 8 września 2005 r. zmieniające warunki dopuszczenia kilku dodatków paszowych należących do grupy pierwiastków śladowych ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt. 1 zzn (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1206/2005) rozdziału II załącznika I do Porozumienia wprowadza się punkty w brzmieniu:

„1zzo. **32005 R 1458:** Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1458/2005 z dnia 8 września 2005 r. w sprawie stałego i tymczasowego dopuszczenia niektórych dodatków paszowych oraz tymczasowego dopuszczenia nowych zastosowań niektórych już dopuszczonych dodatków paszowych (Dz.U. L 233 z 9.9.2005, str. 3).

1zpz. **32005 R 1459:** Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1459/2005 z dnia 8 września 2005 r. zmieniające warunki dopuszczenia kilku dodatków paszowych należących do grupy pierwiastków śladowych (Dz.U. L 233 z 9.9.2005, str. 8).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1458/2005 i (WE) nr 1459/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 14 z 19.1.2006, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 233 z 9.9.2005, str. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 233 z 9.9.2005, str. 8.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 20/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 2/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/49/WE z dnia 25 lipca 2005 r. zmieniającą, w celu dostosowania do postępu technicznego, dyrektywę Rady 72/245/EWG odnoszącą się do zakłóceń radioelektrycznych (kompatybilności elektromagnetycznej) pojazdów i dyrektywę Rady 70/156/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do homologacji typu pojazdów silnikowych i ich przyczep ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W pkt. 1 (dyrektywa Rady 70/156/EWG) oraz w pkt 11 (dyrektywa Rady 72/245/EWG) dodaje się następujące tiret:

„— **32005 L 0049:** dyrektywa Komisji 2005/49/WE z dnia 25 lipca 2005 r. (Dz.U. L 194 z 26.7.2005, str. 12).”.

- 2) Po pkt. 45zg (dyrektywa Komisji 2005/30/WE) dodaje się następujący punkt:

„45zh. **32005 L 0049:** Dyrektywa Komisji 2005/49/WE z dnia 25 lipca 2005 r. zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, dyrektywę Rady 72/245/EWG odnoszącą się do zakłóceń radioelektrycznych (kompatybilności elektromagnetycznej) pojazdów i dyrektywę Rady 70/156/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do homologacji typu pojazdów silnikowych i ich przyczep (Dz.U. L 194 z 26.7.2005, str. 12).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/49/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 20.

⁽²⁾ Dz.U. L 194 z 26.7.2005, str. 12.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 21/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 115/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/31/WE z dnia 29 kwietnia 2005 r. zmieniającą dyrektywę Rady 84/500/EWG w odniesieniu do deklaracji zgodności i kryteriów skuteczności metody analizy w przypadku wyrobów ceramicznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/46/WE z dnia 8 lipca 2005 r. zmieniającą załączniki do dyrektyw Rady 86/362/EWG, 86/363/EWG i 90/642/EWG w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości amitrazu ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W pkt. 34 (dyrektywa Rady 84/500/EWG) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32005 L 0031**: dyrektywą Komisji 2005/31/WE z dnia 29 kwietnia 2005 r. (Dz.U. L 110 z 30.4.2005, str. 36).”.

- 2) W pkt. 38 (dyrektywa Rady 86/362/EWG), w pkt. 39 (dyrektywa Rady 86/363/EWG) oraz w pkt. 54 (dyrektywa Rady 90/642/EWG) dodaje się następujące tiret:

„— **32005 L 0046**: dyrektywa Komisji 2005/46/WE z dnia 8 lipca 2005 r. (Dz.U. L 177 z 9.7.2005, str. 35).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2005/31/WE oraz 2005/46/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 339 z 22.12.2005, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 110 z 30.4.2005, str. 36.

⁽³⁾ Dz.U. L 177 z 9.7.2005, str. 35.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 22/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 115/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 208/2005 z dnia 4 lutego 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 466/2001 w odniesieniu do wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/26/WE z dnia 21 marca 2005 r. ustanawiającą listę składników żywności lub substancji wstępnie wyłączonych z załącznika IIIa do dyrektywy 2000/13/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/37/WE z dnia 3 czerwca 2005 r. zmieniającą dyrektywę Rady 86/362/EWG i 90/642/EWG w sprawie ustalenia najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów odpowiednio w zbożach i niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/389/WE z dnia 18 maja 2005 r. zmieniającą decyzję 1999/217/WE w odniesieniu do rejestru substancji aromatycznych używanych w lub na środkach spożywczych ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 856/2005 z dnia 6 czerwca 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 466/2001 w odniesieniu do toksyn Fusarium ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/38/WE z dnia 6 czerwca 2005 r. ustanawiającą metody pobierania próbek i metody analizy do celów urzędowej kontroli poziomów toksyn Fusarium w środkach spożywczych ⁽⁷⁾.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W pkt. 38 (dyrektywa Rady 86/362/EWG) oraz w pkt. 54 (dyrektywa Rady 90/642/EWG) dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 L 0037:** dyrektywą Komisji 2005/37/WE z dnia 3 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 10).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 339 z 22.12.2005, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 75 z 22.3.2005, str. 33.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 10.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 128 z 21.5.2005, str. 73.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 143 z 7.6.2005, str. 3.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 143 z 7.6.2005, str. 18.

- 2) W pkt. 54v (decyzja Komisji 1999/217/WE) dodaje się tiret w następującym brzmieniu:
„— **32005 D 0389**: decyzją Komisji 2005/389/WE z dnia 18 maja 2005 r. (Dz.U. L 128 z 21.5.2005, str. 73).”.
- 3) W pkt. 54zn (rozporządzenie Komisji (WE) nr 466/2001) dodaje się tiret w następującym brzmieniu:
„— **32005 R 0208**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 208/2005 z dnia 4 lutego 2005 r. (Dz.U. L 34 z 8.2.2005, str. 3),
— **32005 R 0856**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 856/2005 z dnia 6 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 143 z 7.6.2005, str. 3).”.
- 4) Po pkt. 54 zzt (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1935/2004) dodaje się następujące punkty:
„54zzu. **32005 L 0026**: Dyrektywa Komisji 2005/26/WE z dnia 21 marca 2005 r. ustanawiająca listę składników żywności lub substancji wstępnie wyłączonych z załącznika IIIa do dyrektywy 2000/13/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 75 z 22.3.2005, str. 33).
54zzv. **32005 L 0038**: Dyrektywa Komisji 2005/38/WE z dnia 6 czerwca 2005 r. ustanawiająca metody pobierania próbek i metody analizy do celów urzędowej kontroli poziomów toksyn Fusarium w środkach spożywczych (Dz.U. L 143 z 7.6.2005, str. 18).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 208/2005 i (WE) nr 856/2005, dyrektyw 2005/26/WE, 2005/37/WE i 2005/38/WE oraz decyzji 2005/389/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
R. WRIGHT
Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 23/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 115/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Rady (WE) nr 1567/2005 z dnia 20 września 2005 r. zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 w sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz odnośnego znakowania produktów rolnych i środków spożywczych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 54b (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2092/91) rozdziału XII załącznika II do Porozumienia dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 R 1567**: rozporządzeniem Rady (WE) nr 1567/2005 z dnia 20 września 2005 r. (Dz.U. L 252 z 28.9.2005, str. 1).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 1567/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia ^(*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 339 z 22.12.2005, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 252 z 28.9.2005, str. 1.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 24/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 4/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1148/2005 z dnia 15 lipca 2005 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do penetamatu ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1299/2005 z dnia 8 sierpnia 2005 r. zmieniające załączniki I i III do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do fenoksymetylopecyny, foksymu, norgestometu i tiamfenikolu ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1356/2005 z dnia 18 sierpnia 2005 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do kwasu oksolinowego i morantelu ⁽⁴⁾.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 14 rozdziału XIII załącznika II do Porozumienia (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

- „— **32005 R 1148**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1148/2005 z dnia 15 lipca 2005 r. (Dz.U. L 185 z 16.7.2005, str. 20),
- **32005 R 1299**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1299/2005 z dnia 8 sierpnia 2005 r. (Dz.U. L 206 z 9.8.2005, str. 4),
- **32005 R 1356**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1356/2005 z dnia 18 sierpnia 2005 r. (Dz.U. L 214 z 19.8.2005, str. 3).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1148/2005, (WE) nr 1299/2005 oraz (WE) nr 1356/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 23.

⁽²⁾ Dz.U. L 185 z 16.7.2005, str. 20.

⁽³⁾ Dz.U. L 206 z 9.8.2005, str. 4.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 214 z 19.8.2005, str. 3.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 25/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 4/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1518/2005 z dnia 19 września 2005 r. zmieniające załączniki I i III do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do acetyloizowalerylotylozyny i fluazuronu ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia w pkt. 14 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 R 1518:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1518/2005 z dnia 19 września 2005 r. (Dz.U. L 244 z 20.9.2005, str. 11).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1518/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 23.

⁽²⁾ Dz.U. L 244 z 20.9.2005, str. 11.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 26/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 144/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/618/WE z dnia 18 sierpnia 2005 r. zmieniającą dyrektywę 2002/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu ustanowienia maksymalnej wartości koncentracji niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XV załącznika II do Porozumienia w pkt. 12q (Dyrektywa 2002/95/WE) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32005 D 0618**: decyzją Komisji 2005/618/WE z dnia 18 sierpnia 2005 r. (Dz.U. L 214 z 19.8.2005, str. 65).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/618/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia ^(*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 214 z 19.8.2005, str. 65.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 27/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 144/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1048/2005 z dnia 13 czerwca 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2032/2003 w sprawie drugiej fazy 10-letniego programu pracy określonego w art. 16 ust. 2 dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XV załącznika II do Porozumienia w pkt. 12s (rozporządzenie Komisji (WE) nr 2032/2003) dodaje się, co następuje:

„zmienione:

- **32005 R 1048:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1048/2005 z dnia 13 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 178 z 9.7.2005, str. 1).”

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 1048/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 9.7.2005, str. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 28/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 144/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Niektóre z klauzul przeglądu zawartych w Rozdziale XV załącznika II do Porozumienia należy zmienić, inne uzupełnić, a kolejne – usunąć,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W Rozdziale XV załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W punkcie 1 (dyrektywa Rady 67/548/EWG) teksty dostosowania litery c) i d) otrzymują brzmienie:

„c) Następujące przepisy nie mają zastosowania do Norwegii:

- i) Art. 30, w powiązaniu z art. 4 i 5, w odniesieniu do wymogów klasyfikacji, etykietowania lub też określonych dopuszczalnych poziomów stężeń w odniesieniu do substancji czy też grup substancji wyszczególnionych w załączniku I do dyrektywy oraz ujętych na liście poniżej. Norwegia może wymagać stosowania innej klasyfikacji, etykietowania lub też określonych dopuszczalnych poziomów stężeń w odniesieniu do wymienionych substancji;

Nazwa	Nr CAS	Numer indeksu	Einecs
n-heksan	110-54-3	601-037-00-0	203-777-6
akryloamid	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- ii) Art. 30, w powiązaniu z art. 4 i 6, w odniesieniu do wymogów klasyfikacji, etykietowania lub też określonych dopuszczalnych poziomów stężeń w odniesieniu do substancji czy grup substancji niewyszczególnionych w załączniku I do dyrektywy a ujętych na liście poniżej. Norwegia może wymagać stosowania innej klasyfikacji, etykietowania lub też określonych dopuszczalnych poziomów stężeń w odniesieniu do wymienionych substancji;

Nazwa	Nr CAS	Numer indeksu	Einecs
metyloakrylamidoglykolat (akryloamid: zawartość między 0,1 % a 0,01 %)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
metyloakrylamidometoksyacetat (akryloamid: zawartość między 0,1 % a 0,01 %)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 40.

- iii) W odniesieniu do substancji objętych powyższym dostosowaniem lit. c), podpunkt i) przepisy art. 23 ust. 2 dyrektywy, wymagające sformułowania »etykieta WE«;
 - iv) Umawiające się Strony są zgodne co do zasady, że należy rozpocząć stosowanie przepisów aktów wspólnotowych dotyczących substancji i preparatów niebezpiecznych w terminie do 1 lipca 2007 r. W ramach współpracy na rzecz rozwiązania pozostałych problemów, w roku 2006 przeprowadzona zostanie ocena sytuacji, w tym także zagadnień nieobjętych prawodawstwem wspólnotowym. W przypadku gdy kraj EFTA wyrazi potrzebę jakiegokolwiek odstępstwa od przepisów wspólnotowych aktów prawnych dotyczących klasyfikacji oraz oznakowania, przepisów tych nie stosuje się do tego kraju do czasu przyjęcia innego rozwiązania decyzją Wspólnego Komitetu EOG.”.
- 2) W klauzuli przeglądu dotyczącej punktu 4 (dyrektywa Rady 76/769/EWG) skreśla się wyrażenia „związki rtęci”, „pentachlorofenol” oraz „kadm”.
 - 3) W klauzuli przeglądu dotyczącej punktu 4 (dyrektywa Rady 76/769/EWG) rok „2005” zastępuje się rokiem „2009”.
 - 4) W klauzuli przeglądu dotyczącej punktu 10 (dyrektywa Komisji 91/155/EWG) wyrażenie „1 lipca 2005” zastępuje się wyrażeniem „1 lipca 2007”, a rok „2004” zastępuje się rokiem „2006”.
 - 5) W tekście dostosowania punktu 12r (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 1999/45/WE) litery d) i e) otrzymują brzmienie:

„d) Następujące przepisy nie mają zastosowania do Norwegii:
 - i) Artykuł 18, w powiązaniu z art. 6 i 10, w odniesieniu do preparatów zawierających substancje wymienione w punkcie 1 lit. c), podpunkty i) i ii).
 - ii) Umawiające się Strony są zgodne co do zasady, że należy rozpocząć stosowanie przepisów aktów wspólnotowych dotyczących substancji i preparatów niebezpiecznych w terminie do 1 lipca 2007 r. W ramach ciągłej współpracy na rzecz rozwiązania pozostałych problemów, w roku 2006 przeprowadzona zostanie ocena sytuacji, w tym także zagadnień nieobjętych prawodawstwem wspólnotowym. W przypadku gdy kraj EFTA wyrazi potrzebę jakiegokolwiek odstępstwa od przepisów wspólnotowych aktów prawnych dotyczących klasyfikacji oraz etykietowania, przepisów tych nie stosuje się do tego kraju do czasu przyjęcia innego rozwiązania decyzją Wspólnego Komitetu EOG.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r. pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 29/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 100/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/42/WE z dnia 20 czerwca 2005 r. zmieniającą dyrektywę Rady 76/768/EWG, dotyczącą produktów kosmetycznych, w celu dostosowania jej załączników II, IV i VI do postępu technicznego ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/52/WE z dnia 9 września 2005 r. zmieniającą dyrektywę Rady 76/768/EWG dotyczącą produktów kosmetycznych, w celu dostosowania jej załącznika III do postępu technicznego ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 1 (dyrektywa Rady 76/768/EWG) w rozdziale XVI załącznika II do Porozumienia dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 L 0042:** dyrektywą Komisji 2005/42/WE z dnia 20 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 158 z 21.6.2005, str. 17),

— **32005 L 0052:** dyrektywą Komisji 2005/52/WE z dnia 9 września 2005 r. (Dz.U. L 234 z 10.9.2005, str. 9).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2005/42/WE i 2005/52/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r. pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 30.

⁽²⁾ Dz.U. L 158 z 21.6.2005, str. 17.

⁽³⁾ Dz.U. L 234 z 10.9.2005, str. 9.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 30/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony Porozumieniem w sprawie udziału Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej w Europejskim Obszarze Gospodarczym, podpisanym w Luksemburgu dnia 14 października 2003 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2004/26/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniającą dyrektywę 97/68/WE w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do środków dotyczących ograniczenia emisji zanieczyszczeń gazowych i pyłowych z silników spalinowych montowanych w maszynach samojedźnych nieporuszających się po drogach ⁽²⁾, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 225 z 25.6.2004, str. 3,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 1a (dyrektywa 97/68/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdz. XXIV załącznika II do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 L 0026:** dyrektywą 2004/26/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 146 z 30.4.2004, str. 1) z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 225 z 25.6.2004, str. 3.”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/26/WE, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 225 z 25.6.2004, str. 3, w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 130 z 29.4.2004, str. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 30.4.2004, str. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 31/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony Porozumieniem w sprawie udziału Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej w Europejskim Obszarze Gospodarczym podpisanym w Luksemburgu dnia 14 października 2003 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/50/WE z dnia 11 sierpnia 2005 r. w sprawie przeklasyfikowania protez stawów biodrowych, kolanowych i barkowych w ramach dyrektywy Rady 93/42/EWG dotyczącej wyrobów medycznych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt. 5 (dyrektywa Komisji 2003/32/WE) w rozdziale XXX załącznika II do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„6. **32005 L 0050:** Dyrektywa Komisji 2005/50/WE z dnia 11 sierpnia 2005 r. w sprawie przeklasyfikowania protez stawów biodrowych, kolanowych i barkowych w ramach dyrektywy Rady 93/42/EWG dotyczącej wyrobów medycznych (Dz.U. L 210 z 12.8.2005, str. 41).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/50/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r. pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 130 z 29.4.2004, str. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 210 z 12.8.2005, str. 41.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 32/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik VI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 118/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu uwzględnione jest rozporządzenie Rady (EWG) nr 1408/71 z dnia 14 czerwca 1971 r. w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych i ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie ⁽²⁾.
- (3) Tytuł rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 został zmieniony rozporządzeniem (EWG) nr 1390/81 ⁽³⁾ rozszerzającym zakres jego stosowania na osoby prowadzące działalność na własny rachunek oraz członków ich rodzin.
- (4) W załączniku IIa do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 wprowadza się nowy wpis dotyczący Norwegii,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W Załączniku VI do Porozumienia w pkt. 1 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 1408/71) w pozycji „ZC. NORWEGIA” w dostosowaniu m) dodaje się, co następuje:

„d) Specjalne świadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 kwietnia 2005 r. nr 21 w sprawie dodatkowych świadczeń dla osób zamieszkujących w Norwegii przez krótki okres.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 399 z 22.12.2005, str. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 5.7.1971, str. 2. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 647/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 117 z 4.5.2005, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 143 z 29.5.1981, str. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 33/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 120/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2004/69/WE z dnia 27 kwietnia 2004 r. zmieniającą dyrektywę 2000/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do definicji „banków rozwoju wielostronnego” ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 14 (dyrektywa 2000/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika IX do Porozumienia wprowadza się tiret w brzmieniu:

„— **32004 L 0069**: dyrektywą Komisji 2004/69/WE z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 125 z 28.4.2004, str. 44).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/69/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r. pod warunkiem, że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 399 z 22.12.2005, str. 26.

⁽²⁾ Dz.U. L 125 z 28.4.2004, str. 44.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 34/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 11/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 725/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie podniesienia ochrony statków i obiektów portowych ⁽²⁾ zostało uwzględnione w Porozumieniu na mocy decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 14/2005 z dnia 8 lutego 2005 r. ⁽³⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 884/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r. ustanawiające procedury prowadzenia inspekcji Komisji w zakresie ochrony żeglugi i portów ⁽⁴⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt. 56q (rozporządzenie (WE) nr 789/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„56r. **32005 R 0884:** Rozporządzenie Komisji (WE) nr 884/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r. ustanawiające procedury prowadzenia inspekcji Komisji w zakresie ochrony żeglugi i portów (Dz.U. L 148 z 11.6.2005, str. 25).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

W art. 5 ust. 3 dodaje się, co następuje:

»Przeprowadzając inspekcje, Komisja może zaprosić do udziału inspektorów krajowych znajdujących się w wykazie sporządzonym przez państwa EFTA, a Urząd Nadzoru EFTA może zaprosić do udziału inspektorów krajowych znajdujących się w wykazie sporządzonym przez państwa członkowskie WE.

Przeprowadzając inspekcje, Komisja i Urząd Nadzoru EFTA mogą zapraszać się nawzajem do udziału w nich w charakterze obserwatorów».

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 34.

⁽²⁾ Dz.U. L 129 z 29.4.2004, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 161 z 23.6.2005, str. 33.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 148 z 11.6.2005, str. 25.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 884/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 35/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 11/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2005/45/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie wzajemnego uznawania świadectw marynarzy wydawanych przez państwa członkowskie oraz zmieniającą dyrektywę 2001/25/WE ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XIII do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Po pkt. 56r (rozporządzenie Komisji (WE) nr 884/2005) wprowadza się punkt w brzmieniu:
„56s. **32005 L 0045:** Dyrektywa 2005/45/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie wzajemnego uznawania świadectw marynarzy wydawanych przez państwa członkowskie oraz zmieniająca dyrektywę 2001/25/WE (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 160).”.
- 2) W pkt. 56j (dyrektywa 2001/25/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:
„— **32005 L 0045:** dyrektywą 2005/45/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 160).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/45/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 34.

⁽²⁾ Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 160.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 36/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 15/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/438/WE z dnia 10 czerwca 2005 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 32e (dyrektywa 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XX do Porozumienia wprowadza się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 D 0438**: decyzją Komisji 2005/438/WE z dnia 10 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 152 z 15.6.2005, str. 19)”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/438/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 marca 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 44.

⁽²⁾ Dz.U. L 152 z 15.6.2005, str. 19.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 37/2006

z dnia 10 marca 2006 r.

zmieniająca załącznik XXII (Prawo spółek) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 158/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1751/2005 z dnia 25 października 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do MSSF 1 (IFRS 1), MSR 39 (IAS 39) i SKI 12 (SIC 12) ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1864/2005 z dnia 15 listopada 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Międzynarodowego Standardu Sprawozdawczości Finansowej nr 1 oraz Międzynarodowych Standardów Rachunkowości nr 32 i 39 ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1910/2005 z dnia 8 listopada 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące niektóre międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do MSSF (IFRS) 1 i 6, MSR (IAS) 1, 16, 19, 24, 38, 39, Interpretacji IFRIC 4 oraz Interpretacji IFRIC 5 ⁽⁴⁾.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt. 10ba (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1725/2003) załącznika XXII do Porozumienia dodaje się następujące tiret:

- „— **32005 R 1751:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1751/2005 z dnia 25 października 2005 r. (Dz.U. L 282 z 26.10.2005, str. 3),
- **32005 R 1864:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1864/2005 z dnia 15 listopada 2005 r. (Dz.U. L 299 z 16.11.2005, str. 45),
- **32005 R 1910:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1910/2005 z dnia 8 listopada 2005 r. (Dz.U. L 305 z 24.11.2005, str. 4).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 64.

⁽²⁾ Dz.U. L 282 z 26.10.2005, str. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2005, str. 45.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 305 z 24.11.2005, str. 4.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1751/2005, (WE) nr 1864/2005 i (WE) nr 1910/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie 20 dni po jej przyjęciu, pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 38/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 17/2006 z dnia 27 stycznia 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia rozporządzenia Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiającego ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich ⁽²⁾.
- (3) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1655/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 lipca 1999 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2236/95 ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich ⁽³⁾.
- (4) Rozporządzenie (WE) nr 788/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 i rozporządzenia (WE) nr 1655/2000, (WE) nr 1382/2003 i (WE) nr 2152/2003 w celu dostosowania kwot referencyjnych, biorąc pod uwagę rozszerzenie Unii Europejskiej ⁽⁴⁾ zostało włączone decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 90/2004 z dnia 8 czerwca 2004 r. ⁽⁵⁾.
- (5) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia rozporządzenia Rady (WE) nr 807/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2236/95 ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich ⁽⁶⁾.
- (6) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1159/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2005 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2236/95 ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich ⁽⁷⁾.
- (7) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji nr 1336/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 czerwca 1997 r. w sprawie zbioru wytycznych dla transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 92 z 30.3.2006, str. 46.

⁽²⁾ Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 197 z 29.7.1999, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 52.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 46.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 191 z 22.7.2005, str. 16.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 183 z 11.7.1997, str. 12.

- (8) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji nr 1376/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 2002 r. zmieniającej decyzję nr 1336/97/WE w sprawie zbioru wytycznych dla transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych⁽¹⁾.
- (9) Współpraca w zakresie rozporządzenia (WE) nr 2236/95 i kolejnych zmian do niego ogranicza się do obszaru transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych.
- (10) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony w celu umożliwienia rozszerzenia współpracy począwszy od dnia 1 stycznia 2006 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 2 Protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Po pkt. 6 (Promowanie europejskich zasobów cyfrowych w sieciach globalnych) dodaje się następujący punkt:

„7) Począwszy od 1 dnia stycznia 2006 r. Państwa EFTA uczestniczą w działaniach mogących wynikać z następujących dokumentów, w zakresie, w jakim działania te są związane z projektami stanowiącymi przedmiot wspólnego zainteresowania w dziedzinie transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych:

— **395 R 2236**: rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1), zmienione przez:

— **399 R 1655**: rozporządzenie (WE) nr 1655/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 lipca 1999 r. (Dz.U. L 197 z 29.7.1999, str. 1),

— **32004 R 0788**: rozporządzenie (WE) nr 788/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17),

— **32004 R 0807**: rozporządzenie (WE) nr 807/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 46),

— **32005 R 1159**: rozporządzenie (WE) nr 1159/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2005 r. (Dz.U. L 191 z 22.7.2005, str. 16).

— **397 D 1336**: decyzja nr 1336/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 czerwca 1997 r. w sprawie zbioru wytycznych dla transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych (Dz.U. L 183 z 11.7.1997, str. 12), zmieniona przez:

— **32002 D 1376**: decyzję nr 1376/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 2002 r. (Dz.U. L 200 z 30.7.2002, str. 1).”.

- 2) W pkt. 2 dodaje się następujący ustęp w brzmieniu:

„W odniesieniu do działań określonych w pkt. 7 państwa EFTA wnoszą wkład finansowy do linii budżetowych 09 03 04 i 09 01 04 03 (transeuropejskie sieci telekomunikacyjne), jak i do kolejnych odpowiednich linii budżetowych, zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 200 z 30.7.2002, str. 1.

3) Tekst w pkt. 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„Państwa EFTA od momentu rozpoczęcia współpracy odnoszącej się do programów i działań określonych w pkt. 5, 6 i 7 w pełni uczestniczą w pracach komitetów WE wspomagających Komisję WE w zarządzaniu, rozwijaniu i realizowaniu tych programów i działań.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po otrzymaniu przez Wspólny Komitet EOG ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
R. WRIGHT
Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 39/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 43/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Decyzja Rady 2001/51/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. ustanawiająca program odnoszący się do wspólnotowej strategii ramowej w sprawie równości płci (2001–2005) ⁽²⁾ została włączona do Protokołu 31 do Porozumienia decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 88/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. ⁽³⁾.
- (3) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia tak, aby włączyć decyzję nr 1554/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. zmieniającą decyzję Rady 2001/51/WE ustanawiającą program odnoszący się do wspólnotowej strategii ramowej w sprawie równości płci oraz decyzję nr 848/2004/WE ustanawiającą wspólnotowy program działania w celu wspierania organizacji aktywnych na poziomie europejskim w dziedzinie równości między mężczyznami i kobietami ⁽⁴⁾.
- (4) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy z mocą od dnia 1 stycznia 2006 r.
- (5) Włączenie decyzji 1554/2005/WE do Protokołu 31 do Porozumienia ma zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do decyzji Rady 2001/51/WE,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 5 ust. 8 tiret czwarte Protokołu 31 do Porozumienia (Decyzja Rady 2001/51/WE) dodaje się, co następuje:

„zmieniona:

— **32005 D 1554:** decyzją nr 1554/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 9).”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 17 z 19.1.2001, str. 22.

⁽³⁾ Dz.U. L 238 z 6.9.2001, str. 43.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 9.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 40/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 74/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się Stronami Porozumienia tak, aby włączyć decyzję nr 1776/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. zmieniającą decyzję Rady 2000/819/WE w sprawie wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) (2001–2005) ⁽²⁾.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy od dnia 1 stycznia 2006 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 7 ust. 5 tiret siódme Protokołu 31 do Porozumienia (Decyzja Rady 2000/819/WE) dodaje się następujące subtiret:

„— **32005 D 1776**: decyzją nr 1776/2005 WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. (Dz.U. L 289 z 3.11.2005, str. 14).”

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 67.

⁽²⁾ Dz.U. L 289 z 3.11.2005, str. 14.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 41/2006****z dnia 10 marca 2006 r.****zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Właściwym jest rozszerzenie współpracy pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady 2004/387/WE z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie interoperacyjnego świadczenia paneuropejskich usług e-rządu dla administracji publicznej, przedsiębiorców i obywateli (IDABC) ⁽²⁾.
- (3) Należy zatem zmienić Protokół 31 do Porozumienia, aby umożliwić wymienione rozszerzenie współpracy z mocą od dnia 1 stycznia 2006 r.

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Protokół 31 do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostanie opublikowana w Sekcji EOG oraz w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, w dniu 10 marca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 144 z 30.4.2004, str. 65, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 181 z 18.5.2004, str. 25.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

ZAŁĄCZNIK

W art. 17 (Telematyczna wymiana danych między administracjami we Wspólnocie (IDA)) Protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

(a) Nagłówek otrzymuje brzmienie:

„Telematyczna wymiana danych”.

(b) Tekst ust. 1 zastępuje się tekstem w brzmieniu:

„1. Państwa EFTA uczestniczą od 1 stycznia 1997 r. w projektach i działaniach programów wspólnotowych określonych w ust. 5 lit. a), zgodnie z programem pracy zamieszczonym w dodatku 3 do niniejszego Protokołu, i od 1 stycznia 2006 r. uczestniczą w projektach i działaniach programu wspólnotowego określonych w ust. 5 lit. b) w zakresie, w jakim wspomniane projekty i działania wspierają inną współpracę Umawiających się Stron.”.

(c) W ust. 2 słowo „program” zastępuje się „programami”, a wyrażenie „ust. 4” zastępuje się „ust. 5”.

(d) W ust. 3 wyrażenie „ust. 4” zastępuje się „ust. 5 lit. a)”.

(e) Po ust. 3 wprowadza się następujący ustęp:

„4. Państwa EFTA uczestniczą od momentu rozpoczęcia współpracy w pełni w programie określonym w ust. 5 lit. b), bez prawa głosu, w mającej znaczenie dla EOG części komitetu ds. świadczenia paneuropejskich usług e-rządu (PEGSCO), która wspomaga Komisję Europejską we wdrażaniu, zarządzaniu i pracach nad tym programem, o ile dotyczą one mających znaczenie dla EOG części projektowych programu.”.

(f) Ust. 4 otrzymuje oznaczenie ust. 5.

(g) W ust. 5 przed tiret, dodaje się, co następuje:

„(a) w celu uczestniczenia od dnia 1 stycznia 1997 r.”.

(h) Na końcu ust. 5 dodaje się, co następuje:

„(b) w celu uczestniczenia od dnia 1 stycznia 2006 r.”.

— **32004 D 0387**: decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady 2004/387/WE z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie interoperacyjnego świadczenia paneuropejskich usług e-rządu dla administracji publicznej, przedsiębiorców i obywateli (IDABC) (Dz.U. L 144 z 30.4.2004, str. 65), z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 181 z 18.5.2004, str. 25.”.
